# **FRSBV**



# Vannes d'écoulement



## Vannes d'écoulement de type FRSBV

Dispositif d'écoulement de sécurité avec ressort de valeur de consigne réglable pour l'écoulement de la surpression vers l'extérieur.

#### Conforme à la norme DIN 33821

- Pression d'entrée jusqu'à 20 bar (2 000 kPa)
- Permet des taux de débits importants
- Impulsion interne
- Raccord fileté 1"

# **Sommaire FRSBV**





Applications	3
Autorisation	3
Caractéristiques techniques	4-5
Prises de pression	6
Nomenclature	7
Plages de réglage	8
Choix du ressort	9-10
Cotes de montage	11
Fonction	12
Section FRSBV	12
Choix de l'appareil / Tableaux de débits	13-14
Calcul du type de gaz	15
Contacts	16

FRSBV • Édition 07.2023 • 291570 2 ... 16

**FRSBV** 

**Applications** 

**Autorisation** 



La vanne type FRSBV est une vanne d'écoulement de sécurité (SBV) avec une pression admissible réglable.

La vanne dispose d'un prélèvement interne de la pression admissible.

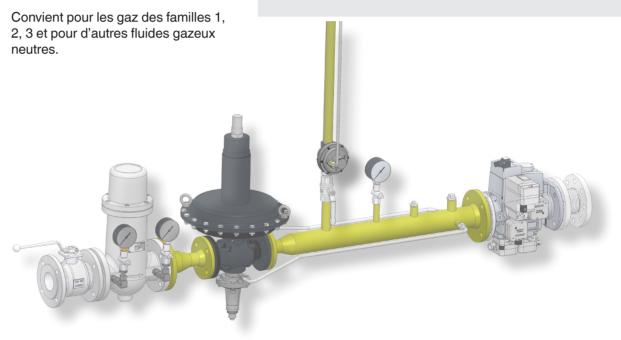


Soupape de sécurité de limitation de la pression pour les brûleurs et appareils à gaz.

Également utilisé dans les systèmes d'alimentation et de distribution de gaz.

Certificat d'examen de type CE selon :

• la directive CE « Équipements sous pression »







## Vanne d'écoulement de sécurité selon DIN 33821

Type FRSBV 5010...

Type de gaz Famille 1+2+3

Largeur nominale Filetage de raccordement selon BSP (ISO 228/1) ou NPT (B1.20.1)

Filetage G1" NPT 1"

Pression d'entrée max. FRSBV 5010... 5 bar (500 kPa)

Plage de déclenchement 45 mbar à 2 bar (4,5-200 kPa)

Matériaux Boîtier: aluminium Al 2521, Al 2011

Boîtier à membrane : aluminium Al 2011 Membranes : NBR selon EN 549

Température ambiante de -20 °C à +60 °C

FRSBV • Édition 07.2023 • 291570 4 ... 16





## Vanne d'écoulement de sécurité selon DIN 33821

Type FRSBV 20010...

Type de gaz Famille 1+2+3

Largeur nominale Filetage de raccordement selon BSP (ISO 228/1) ou NPT (B1.20.1)

Filetage G1" NPT 1"

Pression d'entrée max. FRSBV 20010... 20 bar (2 000 kPa)

Plage de déclenchement 200 mbar à 8 bar (20-800 kPa)

Matériaux Boîtier: acier F-114 (FRSBV 200...)

Boîtier à membranes : acier F-114 (FRSBV 200...)

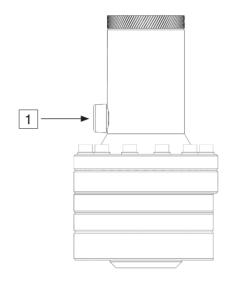
Membranes: NBR selon EN 549

Température ambiante de -20 °C à +60 °C

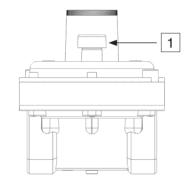
FRSBV • Édition 07.2023 • 291570 5 ... 16







Raccordement de la conduite de purge FRSBV, G1/4 ISO 228



FRSBV • Édition 07.2023 • 291570 6 ... 16





Selon l'exemple du FRSBV 5010 HD	FRSBV		50	10	HD	NPT
Туре	Vanne d'écou					
MOP	50	5 bar				
	200	20 bar				
Largeur nominale	10	1"				
Plage de pression	ND	Basse pression				
	HD	Haute pression				
Type de filetage	NPT	Avec filetage BSP Avec filetages NPT				

FRSBV • Édition 07.2023 • 291570 7 ... 16



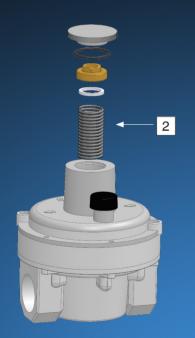


Туре	Raccord fileté	Version	Référence	Pression de fermeture [SG]	Plage de réglage spécifique
FRSBV 5010 ND	G1"	ND	289263	SG 20	45-2 000 mbar
FRSBV 20010 HD	G1"	HD	on request	SG 20	200-8 000 mbar
FRSBV 5010 ND NPT	NPT 1"	ND	289268	SG 20	45-2 000 mbar
FRSBV 20010 HD NPT	NPT 1"	HD	on request	SG 20	200-8 000 mbar

FRSBV • Édition 07.2023 • 291570 8 ... 16

## Choix du ressort

La pression admissible résulte de la force que les pièces amovibles exercent sur les ressorts de réglage montés (2). Le changement des ressorts de réglage permet de couvrir toute la plage de pression admissible.



#### FRSBV 5010...

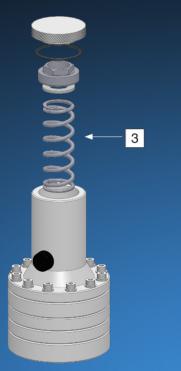


Plage de va	leur de consigne poui	les ressorts FRSB	V 5010		
Couleur du	Référence de l'article	Diamètre du fil	Longueur	Diamètre	Plage valeur de consigne [mbar]
ressort	de remplacement	[mm]	[mm]	[mm]	ND
Jaune	290942	1,3	60	20	45-65
Noir	290943	1,5	60	20	65-95
Mauve	290944	1,6	60	20	85-125
Rose	290945	1,8	60	20	125-185
Blanc	290946	2,2	60	20	185-350
Bleu	290947	2,5	50	20	350-580
Orange	290948	2,8	50	20	580-1000
Argenté	290950	3,5	45	20	1 000-1 700
Gris	290951	3,8	45	20	1 600-2 000

FRSBV • Édition 07.2023 • 291570 9 ... 16

## Choix du ressort

La pression admissible résulte de la force que les pièces amovibles exercent sur les ressorts de réglage montés (3). Le changement des ressorts de réglage permet de couvrir toute la plage de pression admissible.



#### FRSBV 20010...



Plage de va	leur de consigne pour	les ressorts FRSB	V 10010 / 20010		
Couleur du	Référence de l'article	Diamètre du fil	Longueur	Diamètre	Plage valeur de consigne [mbar]
ressort	de remplacement	[mm]	[mm]	[mm]	HD
Vert	290952	3,5	110	35	200-1 000
Rouge	290953	4,0	100	35	250-1 500
Blanc	290954	4,5	100	35	300-2 000
Jaune	290955	5,0	100	35	500-3 000
Bleu	290956	5,5	100	35	750-4 000
Noir	290957	6,0	100	35	1 000-8 000

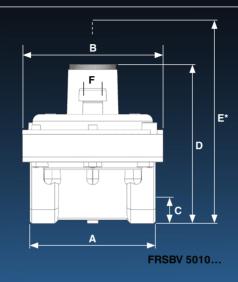


E\*

D

C

FRSBV 20010...





Α



Туре	Réfé	rence	p <sub>max.</sub> [bar / kPa]	File- tage	Cotes de montage [mm]			1	Poids [kg]		
	BSP	NPT			A	В	С	D	Е	F	
FRSBV 5010 ND	289263	289268	5 / 500	1"	100	112	22	127	227	G1⁄4"	0,89
FRSBV 20010 HD	on re	quest	20 / 2 000	1"	112	60	28	197	297	G1⁄4"	6,15

FRSBV • Édition 07.2023 • 291570 11 ... 16

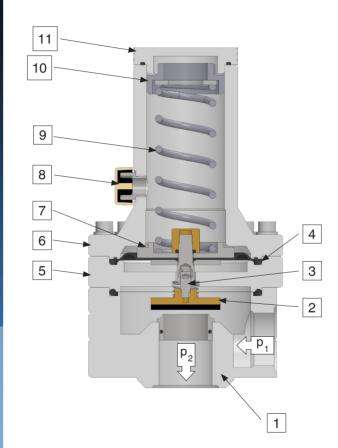
#### **Fonction**

## Vue en coupe FRSBV Appareil en position ouverte





Le logement du ressort de réglage ne doit pas être pressurisé avec du gaz inflammable ni avec des mélanges de gaz inflammable et d'air.



- l Boîtier
- 2 Assiette de régulation
- 3 Tige poussoir
- 4 Membrane de travail
- 5 Boîtier intermédiaire
- 6 Protection supérieure
- 7 Coquille à membrane supérieure
- 8 Raccord de purge
- 9 Ressort de réglage
- 10 Écrou de réglage
- 11 Capuchon de protection

## Choix de l'appareil

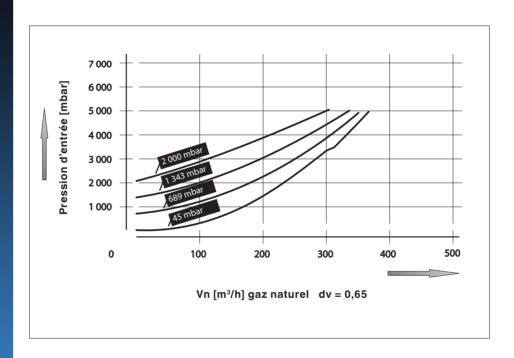
Le débit qui s'écoule par la vanne dépend de la pression d'ouverture et de la surpression générée dans le tuyau.



#### Tableaux de débits

# DUNGS® Combustion Controls

#### **FRSBV 5010 ND**

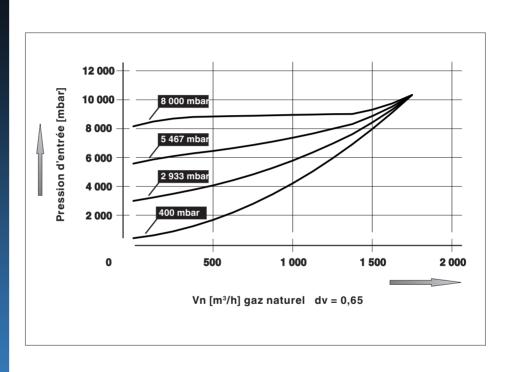


#### Tableaux de débits













$\mathring{V}_{gazutilis\acute{e}}$ = $\mathring{V}_{air}$ $x$ $f$	Type de gaz	Poids spéc. [kg/m³]	dv	f
	Gaz naturel	0,81	0,65	1,24
f = Densité de l'air	Gaz de ville	0,58	0,47	1,46
Poids spéc. du gaz utilisé	Gaz liquide	2,08	1,67	0,77
V	Air	1,24	1,00	1,00





Sous réserve de modifications techniques dues aux évolutions techniques.

## Siège et succursale

Karl Dungs GmbH & Co. KG
Karl-Dungs-Platz 1
D-73660 Urbach
Allemagne
Téléphone +49 (0)7181-804-0
Fax +49 (0)7181-804-166

E-mail:info@dungs.com Internet:www.dungs.com

FRSBV • Édition 07.2023 • 291570 16 ... 16